



AFRIQUE DU SUD

De Cape Town à
Johannesburg

12 jours & 9 Nuits

*du 20 septembre
au 02 octobre 2018*

(dates à confirmer à partir du
mois d'octobre lors de
l'ouverture des réservations
de vols)



1 950 € base 40 personnes
au départ de Pontarlier,
Morteau et Besançon

Terre de magie, terre de contrastes, l'Afrique du Sud s'ouvre à vous !

Embarquez pour un voyage au coeur de la nation arc-en-ciel.

L'Afrique du Sud, monde d'émotion et de couleur.

*Le charme opère : une foule bigarrée vous emporte dans le rythme trépidant de Jo'burg,
les lions se prélassent sous les arbres du Parc Kruger tandis qu'au loin se devine la
majesté des montagnes du Drakenberg.*

JOUR 1 FRANCE → CAPE TOWN

Rendez-vous à **Pontarlier, Morteau et Besançon** pour un départ en autocar GT vers l'aéroport de Bâle-Mulhouse. Assistance aux formalités d'enregistrement.

Envol à destination de **CAPE TOWN** sur vols réguliers de la Compagnie **British Airways via Londres**.

Dîner et nuit à bord.

JOUR 2 CAPE TOWN

Petit-déjeuner à bord. Arrivée à l'aéroport de Cape Town et accueil par le guide francophone.

Départ pour un tour panoramique guidé de la ville du Cap.

Déjeuner en ville

Découverte des sites remarquables du « City Bowl », le cœur commerçant du Cap niché entre le port, Signal Hill et la montagne de la Table. Découverte de l'hôtel de ville et de l'imposant siège du parlement, lieux de concentration du pouvoir au Cap. Suite de votre visite du Cap par la découverte du **château du Cap de Bonne Espérance** et des jardins de la compagnie des Indes Néerlandaises. Découverte du **quartier malais du Cap** et temps libre afin de flâner dans ce quartier pas **comme les**



CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 0381580836 ou 0677437159 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

autres aux maisons colorées. Transfert sur le Victoria & Alfred Waterfront, Il s'agit des anciens docks de Cape Town qui ont été transformés en centre commercial et culturel où se trouvent les meilleures possibilités de shopping du pays.

Dans l'après-midi, ascension au sommet de Signal Hill d'y admirer le point de vue sur la ville du Cap et sa baie.

Installation à l'hôtel. Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 3 : DECOUVERTE DE LA PENINSULE DU CAP

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route en direction du Cap de Bonne Espérance. **Découverte de la péninsule du Cap** : Sea Point, Clifton, Camps Bay et Hout Bay pour découvrir les plages de sables blancs, dominées par de somptueuses montagnes. **Arrêt à Hout Bay et embarquement pour une mini croisière en bateau** qui vous permettra de découvrir les colonies de phoques à fourrure installés sur l'île de « Duiker », L'île accueille également de nombreuses colonies d'oiseaux.

Continuation vers la ville de **Simon's Town**.

Passage par le route panoramique de Chapman's Peak niché à flanc de montagne. Arrêt en cours de route afin d'admirer la vue panoramique sur l'océan et sur « The Sentinel ». Découverte de la **plage des Boulder's** et de la colonie de manchots installées à l'année sur le site demeurant la seule installées sur le continent africain. **Rencontre avec la colonie de manchots** ayant élu domicile tout au long de l'année sur le site.

Arrêt en chemin pour un déjeuner de poissons au restaurant en bord de mer.

Continuation vers la **réserve naturelle du Cap de Bonne Espérance**. Temps libre à « Cape point » où se rencontre l'océan atlantique et l'océan indien. Possibilité d'ascension au phare de Cape Point à pied.

Retour vers Le Cap dans l'après-midi. Vous visiterez en cours de route **une ferme d'élevage d'autruches**. La mode du boa devenue désuète, l'autruche, qui peut produire jusqu'à 10 kg de plumes par an, connut un sort moins avantageux. Le volatile peut-être comparé au porc, car tout ou presque se consomme (la viande, les œufs et la peau se tanne..). Son exploitation ne s'arrête pas là, puisque chaque élevage organise des courses.

Retour à l'hôtel. Dîner sur le Victoria et Alfred Waterfront. Nuit à l'hôtel.

JOUR 4 : LE CAP/ ROBBEN ISLAND / LA ROUTE DES VINS / LE CAP

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ pour la visite de la **prison-musée de Robben Island** ou Nelson Mandela fut détenu pendant près de 18 ans à partir de 1964 sous le matricule 466/64. La visite du Musée de Robben Island dure 3h30 et commence à Mandela Gateway, sur le Waterfront, au Cap, où vous pourrez découvrir les différentes expositions de l'île. Après un trajet d'une demi-heure en ferry, les visiteurs sont conduits à travers cette prison de haute sécurité, souvent par un ancien prisonnier politique ayant une expérience personnelle du lieu. Un trajet en bus de 45 minutes autour de l'île permet de découvrir son histoire en tant qu'hôpital psychiatrique, base militaire et léproserie. Vous aurez également la possibilité d'explorer le port de Murray's Bay avec son sanctuaire musulman.

Retour au Cap et départ pour la visite de la **célèbre Route des Vins** et vers la ville de **Franschhoek**, littéralement « Le Coin français » où se sont retrouvés les premiers Huguenots français chassés de France par les guerres de religion en 1688. La ville vous rappellera notre pays par ses maisons, ses enseignes et surtout par les noms des habitants. **Arrêt dans une propriété vinicole de la région**. Situé au pied de la montagne de la Table, la plupart des propriétés de la région respectent le style architectural hollandais du cap « Cape Dutch ».

Déjeuner traditionnel Afrikaan avec dégustation de vins au sein d'une propriété vinicole.

Visite de Franschhoek et du musée dédiés aux Huguenots français. Ce dernier fut érigé en 1938, afin de marquer le 250^{ème} anniversaire de l'arrivée des premiers Français. La figure centrale est une femme debout avec la Bible dans la main droite et une chaine cassée dans l'autre, symbolisant la fin de l'oppression de la religion. Les trois arches représentent la Trinité.

Retour au Cap.

Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 5 : CAPE TOWN → DURBAN/ SAINTE LUCIE / ZULU NYALA

Petit déjeuner. **Transfert pour l'aéroport de Cape Town, assistance aux formalités d'enregistrement sur votre vol à destination de Durban**. Arrivée à Durban. Accueil par votre guide accompagnateur francophone. **Route en direction du Parc Naturel de Santa Lucia Wetlands, paradis** verts étendu sur 80 km entre **SODWANA BAY** situé au nord de la région du Maputaland et au Sud par le lac de Sainte Lucie.

Le Parc regroupe à lui seul cinq écosystèmes interdépendants suscitant un réel intérêt de protection national. Le territoire de Santa Lucia Wetlands répond également aux critères de sélection des sites au patrimoine mondial de l'UNESCO,



CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 0381580836 ou 0677437159 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Déjeuner en route

Continuation vers la lagune naturelle de Sainte Lucie et **embarquement sur votre bateau à fond plat pour un safari aquatique à la rencontre des crocodiles, hippopotames et autres oiseaux échassiers,**

Durant votre safari de 2 heures votre ranger vous expliquera les particularités de la biodiversité de la lagune de Sainte Lucie, la traduction sera assurée par votre guide local francophone. Route vers le Zululand. Arrivée au Lodge, situé dans la réserve de Zulu Nyala, verre de bienvenue et installation dans les chambres.

Dîner boma accompagné d'un spectacle de danses tribales et nuit à l'hôtel

JOUR 6 : ZULU NYALA / SWAZILAND

Petit-déjeuner

Départ pour la **Réserve de Zulu Nyala** abrite de nombreuses espèces animales de plaine : la timide Nyala, des girafes, zèbres, zébus bleus, impalas, etc. ainsi que des éléphants, rhinocéros blancs, buffles, léopards, guépards, hippopotames et d'innombrables oiseaux. Accueil par vos rangers et départ pour un « **game drive** » en **4X4 découvert dans la réserve privée de ZULU NYALA.**

Vos rangers sauront vous conduire aux meilleurs endroits pour essayer de découvrir tous ces animaux, et prendre des photos uniques. A travers le bush, vous pourrez apercevoir également le **NYALA**, sorte d'antilope, animal très rare et typique de la région.

Route pour rejoindre le **petit royaume du Swaziland**, l'un des rares royaumes traditionnels africains à être indépendants grâce à des accords avec les colonisateurs blancs au début de la présence européenne en Afrique australe. Ce petit royaume indépendant de 700 000 habitants, verdoyant et vallonné, que l'on surnomme « la Suisse de l'Afrique », possède un artisanat réputé.

Le **Swaziland** doit son caractère pittoresque à la préservation de ses traditions, de ses habitats, de ses cérémonies et de ses institutions politiques. La langue du pays est le Siswati. La plupart des habitants vont encore consulter le Inyanga, sorcier guérisseur, ou le Sangoma, guérisseur traditionnel.

Arrêt au poste frontière de Lavumisa pour les formalités de passage de la frontière entre le Swaziland et l'Afrique du Sud.

Déjeuner en cours de route.

Visite d'une fabrique de bougies swazis et d'une verrerie.

Installation à l'hôtel. **Dîner** et nuit à l'hôtel.

JOUR 7 : SWAZILAND / TIMBAVATI

Petit déjeuner.

Visite d'un village Swazi puis d'un marché artisanal : tout l'artisanat Swazi est rassemblé ici dans une ambiance décontractée. Vous assisterez ensuite à un **spectacle de danses traditionnelles**. Découverte de la Vallée Heureuse (Happy Valley) avec des cultures d'ananas et de cannes à sucre. Passage par Big Bend, important centre producteur de canne à sucre, la principale ressource du Royaume du Swaziland.

Passage de la frontière.

Déjeuner en cours de route

Continuation vers le Nord du Blyde. Arrivée au lodge et installation.

Dîner et nuit au lodge.

JOUR 8 : TIMBAVATI / KRUGER / TIMBAVATI

Petit déjeuner.

Départ au lever du jour pour le **Parc Kruger**, royaume des « **Big Five** ».

Ce parc représente une des plus grandes **réserves naturelles** du continent. Il renferme 300 espèces différentes d'arbres, 450 d'oiseaux, 106 de mammifères et une multitude de poissons, de serpents, d'iguanes, de tortues. **Journée complète** de **safari** en **4X4** dans la partie **Sud** du **Parc Kruger**. Au lever du soleil, vous aurez peut-être la chance d'apercevoir un lion ou un léopard terminer sa chasse nocturne. A travers la superbe végétation de la réserve, vous aurez certainement l'occasion d'observer les buffles, les léopards, les lions, les antilopes, les hyènes sans oublier la multitude d'oiseaux qui vit dans la réserve.

Déjeuner dans l'un des Rest Camps

Continuation de votre safari dans l'après-midi accompagné de votre ranger, l'occasion d'observer les espèces animales aux heures chaudes de la journée et notamment les fauves se prélassant à l'ombre d'un acacia.



CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 0381580836 ou 0677437159 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

Retour au Camp. **Dîner « boma »** sous la voûte céleste (sous réserve des conditions météorologiques). Salle de restaurant de plein air où toutes les tables sont organisées autour d'un **feu de camp**. Un moment très convivial !
Nuit au lodge.

JOUR 9 : TIMBAVATI / BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST

Petit déjeuner matinal

Départ en direction du « Highveld » à la **découverte des sites géologiques du Canyon de la Blyde River**.

Arrêt sur les trois principaux sites remarquables du canyon : God's Window, « la fenêtre de dieux » où vous apprécierez la vue saisissante offerte par **le site sur le dénivelé du canyon. Bourke's Luck Potholes** « les marmites des géants » formation rocheuse en forme de marmites façonnés au fil des siècles par les eaux du canyon. **Trois rondavelles**, prenant la forme de trois huttes dominant les hauteurs de leur imposante stature.

Déjeuner

Départ pour **Pilgrim's Rest** : cet ancien village d'orpailleurs, qui a été très bien restauré, date de 1873. Il offre une reconstitution parfaite de la petite cité bâtie par les premiers pionniers lors de la ruée vers l'or. Durant l'époque de l'eldorado, plus de 1 400 orpailleurs lavaient le lit des rivières à la recherche de quelques grammes d'or. Classé monument historique, les anciennes maisons de la ville ont été restaurées et transformées en musée vivant de la ruée vers l'or du siècle dernier. Découverte guidée de la partie nord de la ville historique de Pilgrim's Rest, site classé monument historique. Découverte entre autres de la poste, du musée de l'automobile, de l'hôtel Royal, de l'église méthodiste..., reconstituant l'aspect de la ville à l'époque des chercheurs d'or.

Dîner au restaurant de l'hôtel « Digger's Den » où une cuisine généreuse de l'époque des pionniers vous sera servie dans une ambiance « ruée vers l'or »...

JOUR 10 : PILGRIMS REST/ PRETORIA

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction de **Pretoria**. **Arrêt en chemin dans un village Ndebele** pour la découverte de cette culture fascinante située à mi-chemin entre celle des Zoulous du Kwazulu-Natal et celle des Matabele du Zimbabwe, **Rencontre avec la population locale** et découverte de leurs rites ancestraux ainsi que de leur artisanat colorés. **Découverte du Kraal traditionnel** et de leur habitat recouvert de motifs géométriques aux couleurs vives et variées.

Déjeuner en cours de route.

Départ pour la visite de **Pretoria**, la capitale administrative du pays. Vous découvrirez la Place de l'Eglise, l'Union Building, siège du gouvernement dominant la ville, avec de magnifiques jardins, et le Voortrekker Monument, monument essentiel de l'histoire afrikaner.

Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 11 : PRETORIA / JOHANNESBURG → FRANCE

Petit déjeuner.

Départ pour la visite du **musée de l'apartheid**. Le Musée de l'apartheid qui a ouvert ses portes en novembre 2001 est un site à ne pas manquer à Johannesburg. Il attire près de 500 visiteurs par jour et est reconnu mondialement comme étant le premier musée traitant de l'histoire du XXe siècle en Afrique du sud, au cœur de laquelle on trouve l'apartheid. Départ pour la visite de **Soweto**, ce vaste réseau arachnéen qui abrite 1 300 000 âmes. Soweto doit sa notoriété internationale à des protestations politiques inspirées de la théologie noire américaine et du black power. Cette visite vous donnera un aperçu des problèmes auxquels l'Afrique du Sud est actuellement confrontée.

Déjeuner dans un shebeen.

Visite d'un marché artisanal qui vous permettra de faire un dernier shopping.

Transfert à l'aéroport, assistance aux formalités d'enregistrement puis envol à **destination de Bâle-Mulhouse sur vols réguliers**. **Dîner** et nuit à bord.

JOUR 12 : FRANCE

Petit-déjeuner à bord.

Arrivée à Bâle-Mulhouse via Londres et récupération de vos bagages. Retour en autocar GT à Besançon, Morteau et Pontarlier.



CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 0381580836 ou 0677437159 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit

AFRIQUE DU SUD 12 JOURS / 09 NUITS

du 20 septembre au 02 octobre 2018

(dates à confirmer à partir du mois d'octobre lors de l'ouverture des réservations de vols)

Prix par personne en chambre double : 1 950 € (base 40 personnes)

Supplément chambre individuelle : 245 €

Base 35 pers : 1 980 € Par personne Base 30 pers: 2 035 € Par personne

Base 25 pers: 2 175 € Par personne Base 20 pers : 2 270 € par personne

(Tarifs garantis jusqu'au taux de 1 ZAR = 0.070 €

et sous réserve d'absence de hausse des prix du carburant et des taxes d'aéroport)

Notre prix comprend :

- Le transfert en autocar GT Pontarlier / Morteau / Besançon / aéroport de Bâle-Mulhouse (et retour)
- Les services d'un accompagnateur CLRD
- Les vols Bâle-Mulhouse / Cape Town // Johannesburg / Bâle-Mulhouse sur vols réguliers British Airways avec une escale à Londres (sous réserve de disponibilité lors de la réservation),
- Le vol intérieur Cape Town / Durban opéré par Comair
- L'accueil à l'arrivée et l'assistance tout au long du circuit par les services d'un **guide accompagnateur francophone** de Capetown à Johannesburg
- L'hébergement en **hôtels de 1^{ère} catégorie** sur la base de chambres doubles avec bain ou douche
- La **pension complète** selon le programme du déjeuner du J 2 au déjeuner du J 11 (hors boissons)
- Les transferts, **visites et excursions en autocar privé** (bus climatisé)
- Les taxes (14% à ce jour) et services hôteliers et les droits d'entrée sur les sites durant les visites.
- Le **port des bagages** aéroport/hôtels/lodges
- Les pourboires obligatoires dans les restaurants
- Les taxes d'aéroport des vols internationaux : dans la limite de 340 € (montant au 03/02/2017)
- Les taxes aéroport du vol intérieur : dans la limite de 65€ (montant au 03/02/17)
- Les **audio guides** du jour 2 au jour 11
- Les assurances assistance et rapatriement
- Les **assurances annulation** (comprises dans l'adhésion à notre association)

Notre prix ne comprend pas :

- l'adhésion obligatoire à notre association (selon vote en AG le 28/03/2017 : 22,50 € par personne)
- Les boissons et dépenses à caractère personnel
- Les pourboires laissés à discrétion au guide, chauffeur, et rangers (à titre indicatif : 2 € par jour et par personne pour le guide, 1 € par jour et par personne pour le chauffeur et 2 € par jour et par personne pour le ranger lors des safaris).
- Les suppléments éventuels de taxes d'aéroport (au delà de 340 € pour les vols internationaux et au delà de 65€ pour le vol intérieur), ceux faisant suite à une hausse de carburant et ceux faisant suite à une hausse de la valeur de la monnaie locale le ZAR (au delà de 1 ZAR pour 0,070 €)

VOS HOTELS DE PREMIERE CATEGORIE

(à titre indicatif – sous réserve de confirmation à la réservation)

PRETORIA	HOLIDAY INN EXPRESS SUNNYPARK	http://www.ihg.com/holidayinnexpress/hotels/fr/fr/pretoria/prvys/hoteldetail
PILGRIM'S REST	ROYAL HOTEL	http://www.royal-hotel.co.za/
RÉGION KRUGER	TIMBAVATI SAFARI LODGE	http://timbavatisafarilodge.com/
SWAZILAND	MOUNTAIN INN	http://www.mountaininn.sz/
HLUHLUWE	ZULU NYALA HERITAGE LODGE	http://www.zulunyalaheritagesafarilodge.com/AboutUs.asp
CAPE TOWN	GARDEN COURT NELSON MANDELA BOULEVARD	http://www.tsogosunhotels.com/garden-court/nelson-mandela-boulevard/pages/rooms.aspx#.U2NqqblWGUk



Clrd Culture Retraites Du

CULTURE et LOISIRS avec les RETRAITES du DOUBS

3 rue des Essarts 25170 PELOUSEY, tél. : 0381580836 ou 0677437159 , Courriel : griffaut.clrd@aol.fr site web : www.clrd.e-monsite.com

Association affiliée à Générations Mouvement – Fédération nationale, reconnue d'utilité publique, immatriculée au Registre des opérateurs de voyage et de séjours IMO75100069 - Responsabilité civile : Groupama Paris Val-de-Loire - Garantie financière : n°4000711647/01 – Groupama Assurances Crédit